

## ”شعر عربی کی مختصر تاریخ“

اُذ

جانب پر فیض اکٹر سید رغیب حسین۔ ایم۔ اے

(پی۔ ایچ ڈی، صدر شعبہ فارسی۔ بریلی کالج بریلی)

### (د در جا، ملیہ)

عرب اور شعر گوئی | عرب ایک خانہ بدوش اور صحرائی قوم تھی۔ جب کہیں مقیم ہوتی اس وقت تو اس کی فطری صلاحیتیں عشق و محبت کی حسین دلچسپیوں میں یا اضیافت و سخاوت کی شہرت طلبیوں میں یا سیر بنی و شکار افگنی کے مشغلوں میں یا جنگ اور لوث مار کے پیشوں میں ظاہر ہوتیں۔ لیکن جس وقت وہ قوم سفر کرتی اُس وقت بھی اس کی فطری صلاحیتیں اور ذہنی جدتیں اور جودتیں، بیکار اور زنگ خور وہ نہیں رہتی تھیں۔ اس وقت وہ صلاحیتیں دوسری شکلوں میں ظاہر ہوتیں۔

سفر کے باعث ایک طرف تو ان کے ذہنوں کو دوسرے مساغل سے یک سونی ملتی اور دوسری طرف میدانوں کی خوشگوار، اور بعض اوقات خوشبودار ہوا لگ لگ کر ان کے دلوں میں سرو و نشاط اور دماغ میں تازگی پیدا کرتی۔ اور تہائی کے ان لمحات میں اکثر ان کے دلوں کے اندر ایک نئی تحریک اور گلدگدی پیدا ہوتی۔ ایسے میں جب انہوں نے اڈنٹوں کے پانوں سے دب دب کی آواز کو عنور سے سُنا جو بار کے وقوف اور موزوں کھنکوں کے ساتھ چلنے میں ان کے پانوں اور موزوں سے نکلتی تو ان کی فطری ذہانت نے ان کے دل و دماغ میں پہلے دزن کا ایک سادہ تخيیل پیدا کیا اور اس موزوںیت سے ان کی روح کیف

اندوز ہونے لگی۔ وزن کے اس سادہ تجھیل کے بعد سمجھ کا ایک مبہم اور دھند لا خالک ان کے ذہنوں میں اُکھر نے لگا۔ اور پھر مختلف رفتاروں (مشلاً دلکی۔ سریٹ۔ قدم وغیرہ) کے باعث "دب دب" کے کھٹلے بھی جو مختلف موزوفی دکھانے لگے تو ان کو مختلف "بحروں" کا ابتدائی احساس ہونے لگا۔

عربوں کے دلوں میں عشق و محبت، دوستی اور عداوت، سخاوت و شجاعت کے جذبات تو پہلے ہی سے موجود تھے اب جو رفتہ رفتہ پہلے وزن کا پھر سمجھ کا پھر مختلف بجور کا ابتدائی اور دھند لا تجھیل ان کے دماغوں میں اُکھرا تو ان کے مُہنہ سے بھی ان کے دلی خیالات، عام نشر کے مقابلہ میں ایک ترتیب اور موزوفینت کے ساتھ نکلنے لگے۔ یہ تھا عربوں کا پہلا قدم شاعری کی طرف!

پہلان کے نثری جملے ہی سفر کی حالت میں ایک خاص وزن کے ساتھ اور سمجھ و فافیہ سے آئستہ بُوکران کے متن سے نکلے ہوں بس اسی کا نام "نظم و شعر" ہے جس نے عربوں کے دلوں کے ساتھ ان کے دنیوں تک کو مست کر دیا۔ یہی وجہ ہے کہ مورخین عام طور پر لکھتے ہیں کہ "عربوں کی شاعری کی سب سے پہلی جو صنف ظاہر ہوئی رہ "عُدیٰ" تھی۔

اس کے بعد جیسے جیسے ان کا شور بخشنہ ہوتا گیا اور ان کی فطری صلاحیتوں نے تندن کی طرح جیسے جیسے قدم ٹبرھاتے دیسے ویسے محفل اوزان میں تفصیل۔ مبہم سمجھ میں علم القوانی کی باری کیا۔ بجور میں امتیاز قائم ہوتا گیا۔ سمجھ سے رجزخوانی آسان ہو گئی۔ یہی وجہ ہے کہ بقول توا افزام استاذی صفاتیہ "رواٹ" عربوں نے جو پہلی بحربیا در کی وہ بحر رجزی ہے کیوں کہ یہ سبتوں دوسری بجور کے رجز راز ہے اور گانے میں بھی اچھی معلوم ہوتی ہے رجزخوانی ہی کی بدولت سمجھ اور فانیوں سے آئستہ نثری عبارتوں میں خوب مشق اور جہارت ٹبرھنے لگی۔ رجز کے بعد دوسری بجور دریافت ہوتی ہے۔

غرض عربی شاعری کی یہ بجربی در اصل ایجاد تو کیم عرب کے بازیشین اور صحرانور و طبقہ عہ یہاں ایک شبہ کا ازالہ کیا گیا ہے۔ عام طور پر مشہور ہے کہ مدحیل بن احمد نے حاج بن یوسف کے ہدیہ میں ظہور مسلمان

نے اور عرصہ تک یہی بھروسی اپنی اپنی بے نام اور سادہ آن گھر صورتوں میں بر قی، سکافی اور کام میں اٹی جاتی رہیں مگر ایک مرتب کے بعد جب دوسرے موڑیں طبع فوگوں نے ان میں سے ہر ایک کا صحیح اندازہ اور ایک کا دوسرا سے فرق دامتیاز ایجھی طرح معلوم اور محسوس کر لیا تو پھر عام اور خاص ہر طبقہ کے لوگ برائے اکھیں اوزان دسجور میں شعر کہنے لگے اور تقریباً پانسو سال قبل میسح سے باقاعدہ عربی شاعری شروع ہو گئی۔

عرب میں شاعر کا درجہ | عرب لوگ جو لڑکیوں کے مقابلہ میں اڑکوں اور بیٹیوں کو زیادہ چاہتے تھے اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ بیٹی سے اکھیں امید ہوتی تھی کہ شاید وہ ڈرائیور کر شاعر ہو اور قبیلہ اور بادپکے ناموں کو اور اپنے خاندان کے کار ناموں کو سارے ملک میں مشہور اور اچاگر کرے۔ اور اپنے قبیلہ کو ڈریوس کے دوسرا سے حریف قبائل کے مقابلہ میں نام آور اور ممتاز بنادے۔ چنانچہ جب کوئی شاعر پہلی بار اپنی قوم کے سامنے اپنے شرط پختا تو ان کی خوشی کی کوئی انتہا نہ رہتی۔ اس وقت وہ ایسی خوشی مناتے ہیں جیسی عموماً شادیوں میں مناتے اینی محفل سجا تے۔ کاتنے والی عورتوں کو ملا تے۔ رقص و طرب میں مشغول ہوتے۔ اونٹ ذبح کرتے۔ اور بزرگواری و احباب کی دعوت کرتے۔ پھر جب ساری قوم اور بزرگواری مل کر شاعر کو اس طرح ہاہو ہاتھ لیتی اور سرائکھوں پر سپھاتی تو ہر قبیلہ کے بچے بچے کے دل میں شاعر۔ ممتاز بننے کا شوق

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) سے ۵۰ سال بعد فنِ عرض مک میں تیار کیا، تو اس تیار کرنے سے مراد ایجاد نہیں بلکہ تدوین اور ترتیب اور تحریکیں ہے۔ خلیل نے قدیم بد دیوں کے سادہ گنام۔ آن گھر موزوں کلام کو دیکھ مسون کریا قاعدہ علمی طور پر ان کو مدون اور کتاب میں درج کیا۔ ہر ایک بھر کا الگ الگ نام رکھا۔ ہر بھر کے علی دز عاختات کے جوگو اگس وقت تک علمی طور پر مرقوم بھی رہے ہوں۔ کچھ قواعد و اصول، کچھ جوازات اور کچھ ممتوہ عات مقرر کردے اور ہیں۔ ورنہ خلیل کی اس علی خدمت کے لئے خام مواد (غالباً ہر طرح کا) پہلے ہی سے عرب کے بد دیوں میں تیار تھا اور اس فنِ عرض کی داغ بیل یاد یہ نہیں کیا۔ پھر تاریخ بتاتی ہے کہ عرب صیہی یاد یہ نہیں۔ غیر متمدن اور آتمی قوم سے اسی کے ایجاد کئے ہوئے اس فنِ عرض کی بھیک ایران اور سیندھ میں سے زرخیز۔ متمدن اور تہذیب یافتہ ملکوں نک نے مانگی اور نہ جاتے اور کس کس ملک اور قوم نے اُن بادیں نہیں کیا!!

پیدا ہوتا لازمی تھا۔ یہی وجہ تھا کہ عرب کا بچہ بچہ شعر کہنے لگا تھا۔

عربوں کا دستور تھا کہ اپنے بچوں کو بچپن ہی سے مجمع کے سامنے صاف اور بے جھپک بولنا۔ شعر نہ سکھاتے اور دکھاتے اسی کا نتیجہ تھا کہ

(الف) وہ لوگ اپنی گویائی اور زبان آوری پر نماز کرتے اور دنیا بھر میں صرف اپنے کو ”عرب“ گویا و فیصل کہتے اور دوسری ہر قوم کو ”عجم“، یعنی گونگا نام دھرتے۔

(ب) ان میں تقریباً رشاعری کاررواج بکثرت پھیل گیا تھی کہ عورتیں بھی شعر سمجھتی اور شعر کہتیں۔ حماسہ میں بہت سی عورتوں کے اشعار بھی قبائلی فخر۔ مرثیہ۔ سہجہ۔ سندب (غزل) کے ملتے ہیں۔

(ج) اسی کا یہ اثر تھا کہ ان میں بدیہیہ گئی اور ”برحیثہ نظمی“ کا بھی ملکہ پیدا ہو گیا تھا  
(د) اسی شعر گوئی کی کثرت سے ان میں ”نقد و تبصرہ“ کرنے۔ لفظی اور فنی خامیوں کا دراک بہت پیدا ہو گیا تھا۔

اور بچوں کے عرب ایک ان پڑھ قوم کے لوگ تھے۔ تحریر کیا ان کے یہاں رواج نہ تھا اس لئے شاعری کے اسی کثرت رواج کے باعث دا، ان کا حافظہ بلا کا قوی ہو گیا تھا۔ کیوں کہ وہ اس قوت سے برابر کام لیتے اور نہ ادو اشوار۔ ٹرے لمبے لمبے قصائد زبانی یاد رکھتے۔

(۲) اپنی شاعری کے ذریعہ عرب شاعروں نے ایسے کارنامے دکھائے ہیں جو دراصل ماہر انسان پردازوں اور سحر بیان خطیبوں اور مقرریوں کے تھے مثلاً جنگ پر آمادہ کرنا۔ کسی کو اس کی رائے سے پھر دینا۔

الشعر دیوان العرب | بچوں کے ملک عرب میں مدرسے اور تعلیم کا روایج نہ تھا اور تمہدیب و تمدن کی کمی کے باعث عربوں کے خیالات و افکار گھووم پھر کران کی محدود ملکی اور قومی مشاغل ہی کے دائروں میں محدود رہتے۔ اُن سے باہر نہ جانے پاتے۔ اور گویائی اور شاعری کے ملکات

بھی قدرت نے بدلاجہ اتمان کے اندر امانت رکھ دئے تھے اس لئے وہ اپنے گروہ میں جو قدرتی مناظر دیکھتے یا انفرادی حالات پاتے یا اجتماعی معاملات ان کے آپس میں بیش آتے یا جو ملی جذبات اور قلبی داردادت وہ محسوس کرتے یا اپنے مقا خر کے بیان اور حریف و ہم سایکی تحریر کی اونی صرزورت بھی سمجھتے تو بھروسہ ان تمام باتوں کو اپنی فطری سادگی کے ساتھ تنظم و شمر میں ادا کرتے رہتے۔ چنانچہ آج جیب ہمان کی شاعری کے ذخیرے پر نظر ڈالتے تو ان کی قومی خصوصیت اور انفرادی سیرت کا ایک خط و خال اس کے اندر نہایت وضاحت سے دیکھ سکتے ہیں کوئی بلوشار سے ہوشیار مورخ بھی اگر ان کی قومی سیرت یا ملکی تاریخ تیار کرنا چاہتا تو وہ بھی عربوں کے حالات اور قومی خصوصیات اس تفصیل۔ وضاحت سے ہرگز نہ لکھ سکتا جتنا خود ان کے پتے اشعار سے ہم کو معلوم ہو جاتا ہے۔

ان کی قومی خصوصیت، انفرادی سیرت اور ملکی سیاست اور حالت کیا تھی؟۔ بس یہی ان کی بے لوث صیافت و سعادت، پائیدار عداوت و محبت، پختہ وعدے اور معاهدے، سچی غلامی و آفانی، زبردست جنگ و جدال، بے مثال شجاعت و ہبہت، بے نظیر وفا، و مردوت صحیح قسم کی آزادی اور حریت۔ صحر اشینی و بادیہ سپایاً خانہ بدوشی اور سیر و سفر، عشق و محبت، رشک و رتابت۔ لوت مار، قتل و غارتگری، اونٹ بکری کا پالنا، نیل گائے اور ہرن کا خشکار کرنا، گور خرا اور شتر مرغ کے تماشے دیکھنا۔ شیروں اور بھیرلوں سے مسٹھ بھیر کرنا۔ ثرا۔ پینا اور جوا کھیلنا، کھجور اور اونٹ بکری کے دودھ پر گزارا کرنا۔ اولاد سے محبت اور ان کی ذلت کے اندیشہ سے فکر مندی، قحط اور ناداری کی تکلیفیں سہیں اور سردی اور گرمی کی مصیبیں جھیلنا وغیرہ عرض عربوں نے اپنی شاعری میں اپنے کو بالکل بے نقاب کر دیا تھا اور اپنی ظاہری عورت سے لے کر اپنی باطنی سیرت تک کوپوری طرح اپنے شعری ذخائر میں کھول کر دھر دیا ہے۔ اسی وجہ سے کہا گیا ہے کہ ”الشعر دیوان العرب“ یعنی عرب کے اشعار ہی ان کی تاریخ و سیرت کا دفتر ہیں۔

عربوں کا حافظہ | عرب ایک آن پڑھا اور ان گھٹر ملک تھا اس لئے وہاں کے لوگ اپنی قومی تاریخ کو دیکھ متمدن اقوام و حمالک کی طرز پر بدقون و منضبط تو کرنہ ہیں سکتے تھے اور اس ملک کے بخوبی کی وجہ سے غیر حمالک کے لوگ بھی نہ دہاں آتے جاتے کہ انھیں کو عربوں کی تاریخ یا سیرت مرتب کرنے کا خیال ہوتا۔ مگر خدا نے اس کی کو ایک عجیب طرح پورا فرمادیا وہ عربوں کا ایک طرف تو ان میں گویاً اور شاعری کا مادہ پر رجہ اتم رکھ دیا تھا جیسا ہم مفصل اور لکھ آئے ہیں اور دوسرا طرف ان کو حیرت انگیز قوتِ حافظہ عطا فرمادی اور وہ لوگ بلا کے ذہین اور بے نظیر حافظہ کے مالک تھے کہ با وجود اس حقیقت کے کہ تحریر اور ضبط واقعات کا ان کے ملک میں کوئی انتظام نہ تھا اور عین ممکن تھا کہ میں کے قحطانی قبائل کی تہذیب اور تاریخ کی طرح عدالتی قبائل کا بھی سارا تاریخی اور ادبی سرمایہ قتا ہو جانا۔ مگر یہ ان کے غیر معمولی قابلہ ہی کا کمال تھا کہ ان کے علوم، ان کی تاریخ، اس کا ادب، صدیوں تک پُشت در پُشت کمال صحت و حفاظت سے بر ابر سینہ بہ سینہ منتقل ہوتا چلا آیا اور ایک مقدس امامت کی طرح ان کے حافظوں نے یہ سارا ذخیرہ اہل تحریر اور اہل تاریخ کے پرداز کر دیا۔

وہ قوم جو نہ صرف اپنے آباد و اجداد کے نسب بلکہ دوسرے قبائل کے انساب کو بھی میں میں پُشتتوں تک پوری صحت کے ساتھ لوک زبان رکھتی اور اتنا ہی نہیں بلکہ اپنے گھوڑوں اور اپنے اذنبوں تک کا سلسلہ نسب بھی محفوظ رکھتی۔ وہ بھلا اپنے ہی ادب کو — جس میں ان کے قابل فخریاں و وقار، ان کے قابلِ رشک نسب، ان کی ماہیہ تاز شجاعت و سخاوت، ان کے محظوظ مساغل اور نیکجن مجالس کے کارنامے نذکور تھے — کیوں کر محفوظ نہ رکھتے؟ چنانچہ عربوں میں جو لوگ ادب کے حفظ میں ماہر اور صاحبِ کمال ہوتے ان کی عربوں میں بڑی عزت تھی۔ ان کو ”رادی“ کہا جاتا تھا۔ آج ہم کو چاہے جس سب ذیل واقعات کا لقین نہ آئے لیکن اہل تاریخ نہایت وثوق کے ساتھ لکھتے ہیں کہ :-

(۱) عرب میں ایک شخص حماد نامی تھے ان کے حدوف بجا میں سے ہر ہر حرف پر

ختم ہونے والے ایک ایک ہزار قصائد یاد کھتے۔ اس کے معنے یہ ہوتے ان کو اٹھائیں نہار قصائد رہانی یاد کھتے۔ جن میں سے ہر ایک تفصیدہ میں بیش ۲ سے لے کر تسویا شعاعت کیک ہوتے کھتے! مشہور ہے کہ عباسی دور میں خلیفہ ولید کو اس کا تقین نہیں آتا تھا تو اس نے خماد کو طلب کیا اور ان کا امتحان لیا۔ امتحان میں ان کو ولیسا ہی پایا جیسا سنا تھا تو ان کو ایک لاکھ درم انعام میں عطا کئے۔

(۲) قبیلہ طے میں ایک شخص ابو تمام حبیب ابن اوسی تھے۔ ان کو صرف زمانہ جاہلیت کے چودہ ہزار قصائد یاد کھتے اور متفرق ابیات و قطعات ان کے علاوہ بھی یاد کھتے ان کا بھی متین لوگوں نے لیا۔ انہوں نے عربوں کے اشعار کا ایک نہایت نادر انتخاب اور مجموعہ تیار کیا ہے جو ”محاسن“ کے نام مشہور ہے۔ کہتے ہیں کہ ان کو جتنے اشعار زبانی یاد کھتے ان کی مجموعی تعداد ڈھانی لاکھ تھی!

(۳) عرب میں اصمی نام ایک نہایت مشہور شخص ادب اور لغت کا ماہر گزرا ہے اس کو عربوں کے سولہ ہزار قصائد رہانی یاد کھتے۔

(۴) ایک شخص ابو عضضم نامی نے ایک بار ایک عرب رئیس کے دربار میں صرف ایسے موشاعروں کا کلام سنایا جن میں سے ہر ایک کا نام عمر دلتا۔

لیکن اس سے یہ نہ سمجھ لینا چاہیے کہ عربوں کی شاعری کا کل ذخیرہ اتنا ہی تھا جو مذکورہ بالا چار رادیوں کے سینیوں اور حافظوں میں تھا۔ ابن قتیبہ لکھتا ہے کہ ”عہد جاہلیت کا کلام بہت کم مل سکا ہے کیوں کہ ان کا تو بچھے بچھے شاعر نہ تھا ان کا سارا کلام اس ذخیرہ سے کئی گناہ زیادہ رہا ہو گا جو آج ہم کو ملتا ہے“

شعراء عرب کے طبقات ازمانات کے اعتبار سے عربی شعراء کے چار طبقات ہیں :-

۱- جاہلی : ظہور اسلام سے قبل کے شعراء۔

۲- حُضْنَى مُحْسِنی : زہ شعراء جنہوں نے زمانہ جاہلیت میں بھی شعر کیے اور اسلام لائے

کے بعد بھی کہے۔

۳۔ اسلامی: وہ شعر اجنب کی نشوونما اسلام میں مہوئی اور ان کی عربیت مٹنے نہیں پائی (یہ الفاظ دیگر عہد اموی کے شعر)

۴۔ مولّدین: وہ شعر اجو عربوں اور عجمیوں کے اختلاط اور عربیت فنا ہونے کے

بعد پیدا ہوتے یعنی عہد عباسی کے شعر

جاہلیت کے مشہور شعراء عام طور پر مشہور ہے کہ عربی شاعری کا ابو الآباء ہمہ ہیں ہے مگر خود اس کے شعا اور اس کے عہد کے دوسرا سے لوگوں کے اشعار میں الفاظ کی بندش - خیالات کی روائی - طرز ادا کی صفائی وغیرہ دیکھ کر گزر یقین نہیں ہوتا کہ عربی شاعری بالکل ابتدائی میں اس قدر نکھر گئی ہو گئی اصل یہ ہے کہ عربی شاعری ہمہ ہیں سے بہت یہلے شروع ہو چکی تھی اور گوہر نیتی پیش ت اپنی شاعری کو صحیلی اشتوں کی شاعری کے مقابلہ میں زیادہ شخصیت اور رفتہ بناتے اور نکھارتے چلے آتے تھے مگر پھر بھی ہمہ ہیں کے وقت تک وہ اس قدر متوجہ نہیں ہوتے پائی تھی کہ لوگ اس کے یاد رکھنے پر محبو بر ہوتے۔

البتہ پہلا قابل ذکر جاہلی شاعر ہمہ ہیں تھا جس کا کلام مدون شدہ جاہلیت کے اشعار میں سے سب سے پہلا ہے کیوں کہ اس کے کلام میں ایک نایاں جلا اور صفائی - ایک ممتاز زور اور تاثیر اور نافذ قابل فراموشی تھی اور دل کشی پائی جاتی ہے کہ لوگ بے اختیار اس کو یاد رکھنے۔ اس پر خزر کرنے اور وقت ضرورت سرد و اشتمار میں پیش کرنے لگے۔ پس اگر یہم جاہلی شعراء مشاہیر کی فہرست تیار کریں تو ہمیں سب سے پہلے ہمہ ہیں کو اس میں جگہ دینی پڑے گی۔ مشاہیر شعراء جاہلیت عموماً یہ تباہتے جاتے ہیں:-

ہمہ ہیں - امرؤ القیس - طرف - لمبید - تہمیر - ابن کثثوم - حارث - عنزہ - نابغہ فرمیانی -  
اعتنی - عبدید - عاقمہ - تائبہ طمشرا - شنفری - منخل - مرقس اکبر - جریر - امیتہ - ابوکبیر - حاتم طائی - سیمول  
براق وغیرہ۔

ان مردوشا کے علاوہ عرب جاہلیت کی بہت سی ناعور ترین بھی بہت مشہور ہیں۔

مشہور مثابت - ام الصراحت وغیرہ۔

ان مذکورہ مردوشرا میں ہمہ مل اگرچہ ترقیہ سب سے پہلے ہوا ہے اور اس لئے پہلے اُسی کا نذر کر کیا جانا مناسب تھا لیکن اس کے بعد کے دس نام اُن مثابر کے ہیں جن کے دامن سے "معلقات یا سموط"، جیسے غیر فانی ادبی کارنالے وابستہ ہیں اور ان کو "اصحاب المعلقات" کے نام سے پکارا جاتا ہے اس لئے معلقات اور اصحاب المعلقات کا نذر کر پہلے یکجا کر دینا بے جا نہ ہو گا۔

معلقات اہلہل کے ہم عصر یا اس کے زمانہ سے بالکل ہی متصل متعدد شواہیے تھے جن کے بعض قصائد متفقہ طور پر بہت پسند کئے گئے ان شعرا کا درجہ ہنایت ممتاز مانا گیا لیکن ایسے ممتاز قصائد کی تعداد کتنی ہے اس بارے میں اقوال مختلف ہیں :-

۱- بعضوں کے نزدیک ایسے قصائد کی تعداد سو سے زائد ہے۔

۲- کتاب جمہرۃ الشعرا للعرب میں ایسے قصائد اُنچاوس بتائے گئے ہیں جو اُنچاوس ہی شعرا کے کلام کے بہترین قصائد ہیں :-

۳- حمادہ اویہنے ۱۵۶ھ (عہد عباسی) میں ایسے قصائد کا انتخاب کیا تو سات قصائد جمع کئے اور ان کو "سبع معلقات" کہا۔

۴- تبریزی نے بہترین قصائد دس کی تعداد میں انتخاب کئے اور ان کو "معلقات عشر" کا نام دیا۔

جس طرح ایسے قصائد کی تعداد میں اختلاف ہے اُسی طرح لفظ معلقات کے معنوں اور وجہ تسمیہ میں بھی اختلاف ہے :-

۱- بعض کے نزدیک وجہ تسمیہ یہ ہے کہ وہ قصیدہ سب سے بہتر اور عمدہ تر مانا جاتا تھا اُسے سہرے حروفت میں لشیم پر لکھ کر خانہ کعبہ کے دروازے پر لٹکا دیتے تھے۔

تالکیا تو لوگ اس کی غلطی تکالیف نہ پھر اس کے نام و مصنف کو "ملک الشعرا و سید الشعرا" تسلیم کریں۔ چوں کان، قصائد کو منہرے حروف سے لشیم پر لکھوا یا گیا تھا اس لئے ان کو "ذہبات" کہتے اور چوں کان کو آنہ بھی کیا گیا تھا اس نے ان کو "معلقات" کہتے، مگر ذہبات کا لفظ مشہور نہ ہو سکا معلقات مشہور ہو گیا یہ وجہ سبیہ زیادہ مشہور ہے اور حماد راویہ۔ ابن عبد ربہ (مصنف عقده الفوید) اور احمد بن خاس بھی اسی کی تائید کرتے ہیں۔ مگر عجیب بات یہ ہے کہ یہی احمد بن خاس دوسری جگہ اس روایت کو بے بنیاد بھی کہتے ہیں۔

۲۔ بعض کا جمال ہے کہ چوں کہ عربی میں لفظ علُّقَ کے معنی نفیس اور قیمتی چیز کے ہیں اس لئے معلقات جوان قصائد کو کہا تو اس لئے کہا کہ یہ بہترین اور نفیس ترین لانے کے ہیں۔

۳۔ بعض کہتے ہیں کہ معلقات ان چیزوں کو کہتے ہیں جن کو کسی ذخیرے میں بہترین چیزوں سمجھ کر جیانت کرنا کا لاجائے چوں کہ یہ قصائد تمام ذخیرہ ادب جاہلی میں سے چھانٹ اور چُن کر الگ کرنے کے ہیں اس لئے ان کو معلقات کہتے ہیں (اس لئے یہ معنی دوسرے معنی کا مراد فہم ہو گا)

۴۔ بعض اس کے معنی یہ لیتے ہیں کہ معلقات ہار کو کہتے ہیں جن کو گلے میں لٹکایا جانا ہے اور یہ فضائی بھی ایسے دل کش اور قابل قدر ہیں کہ یہ گلے میں حفاظت سے لٹکنے والے کے قابل ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان قصائد کو "سمورا" بھی کہتے ہیں (سمط مبنی ہا) بہ صورت ان کی وجہ سبیہ چاہے کچھ بھی ہو۔ اس قدر تو یہ حال مسلم ہے کہ یہ سات یادس قصائد بہترین قصائد عرب ہیں۔ اب آگے ہم ان کے مثرا کا اختصار حال لکھتے ہیں:-

## اصحاب المعلقات

### امروء القيس

اس کا نام محمدؐ اور اس کے باپ کا نام حجر تھا قبیلہ کنڈہ (صوبہ بخت) کا ایک۔

نواب زادہ تھا۔ عام طور پر امر و القیس کے نام سے مشہور ہے۔ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو **الملکُ الْضَّلِيلُ** (رضاہ مگرہ یا بگڑا نواب) کا لقب دیا تھا اور ایک خاص واقعہ کے باعث لوگوں نے اسے **ذو الفوج رآبلوں والا** کا لقب دیا۔

عرب جیسے آن پڑھا اور ان گھوڑا ملک و قوم میں رہیں اور نوابوں کی عادات و اطوار یوں بھی بگڑا ہوتے ہوتے تھے مگر ان سب میں یہ نواب زادہ تو اور بھی چار بڑھ بڑھ گیا تھا۔ کہا جاتا ہے کہ اس نے اپنی سوتیلی ماوں سے بھی انہمار عشق کیا تھا۔ اور خاندان کی دولت نہیں اکثر اس کی ہوس کا شکار بن جاتی تھیں۔ اس کے باپ حجر کو کسی بات پر قبیلہ نبوہ نے قتل کر دیا تھا۔ حندج عوف امر و القیس نے انتقام لینے کی قسم کھالی اور قاتلوں سے کئی بار لڑا اور اکثر اپنے دشمنوں پر فتح پانی لیکن کسی وجہ سے حیرہ کے باشا ہوں کو امر و القیس سے کچھ ضردا درکرد پیدا ہو گئی تھی انہوں نے عرب کے کئی قبیلوں کو امر و القیس کے خلاف کھپڑا کا دیا۔ امر و القیس اس صورت حال کا زیادہ دنوں تک مقابلہ نہ کر سکا آخر اس نے کھرا کر تھسا یہ عیسائی نوابوں سے مدد نانگی اور سہموہل بن عادیا نامی ایک یہودی رئیس کے یہاں طلبہ میں خود گیا اس نے قیصر روم کے نام اس کی سفارش کا خط لکھ دیا۔ امر و القیس نے اپنے کچھ ہم تھیار اور زرہیں سہموہل کی حفاظت میں جھپٹیں اور خود قیصر روم کے یہاں مدد لینے کیا۔ سہموہل کا سفارشی خط جب قیصر نے دیکھا تو اپنی کچھ فوج امر و القیس کو دینے کا وعدہ کیا۔ جب امر و القیس چند دلیلوں کے قیام کے بعد ہاں سے چلنے لگا تو حسب وعدہ قیصر کی کچھ فوج اس کے سامنہ ہی۔

جب امر و القیس کچھ دوڑ جلا گیا تب قیصر کو خیر لگی کہ امر و القیس نے یہاں اپنے قیام کے زمانہ میں میری بیٹی سے خفیہ آشنا فی تشریع کر دی تھی اس پر اسے بڑا غصہ آیا اور اس نے فوج تو والی پیس بلالی اور ایک زہر انود قیا۔ شاید انعام کے طور پر امر و القیس کے پاس بھی۔ اس کا پہنچتا تھا کہ اس کے یہاں میں آب لے پڑ گئے۔ اس طرح زہر میں اباؤں سے وہ راستہ ہی میں مر گیا اور اس کے ساتھیوں نے انگورہ میں اس سے دفن کر دیا یہ واقعہ نزدیکی کا ہے۔ بعض موخرین نے کہا ہے کہ امر و القیس

قیصر روم کے یہاں سے بغیر کسی فوج کے اپنے عربی ساتھیوں ہی کے ہمراہ والیں آرہا تھا راستہ میں اچانک بیمار پڑا اور اس کے سارے بدن میں از خود آبلے پڑ گئے جن کی وجہ سے وہ مر گیا کہتے ہیں کہ اس نے عیسائی نذیب قبول کر لیا تھا۔ اس کا زمانہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ سے کچھ قبل تھا کیوں کہ آپ کی ولادت شریفہ نے ۵۷ھ میں ہوئی تھی۔

تبصرہ ۱۔ اگرچہ اس کے عہد میں عرب کے دو مشہور شاعر اور بھی تھے ایک تو اس کا ماموں ہبہلہل بن ربیعہ ورد و سرا ابو داؤد ایاری۔ تاہم بالاتفاق یہ امر و القیس تمام جاہلی شعر میں سب سے بڑھ کر تھا۔

۲۔ قصائد کی تشبیب میں محبوبہ کے کھنڈروں پر رونے اور ماضی کی یاد کرنے کے لئے دستیں کو بھی روکنے کا جذبہ آفریں طرز سب سے پہلے اسی نے ایجاد کیا۔

۳۔ حسینوں کو ہرنوں اور نیل گایوں سے تشبیہ سب سے پہلے اسی نے دی۔

۴۔ گھوڑے کی بے مثل تعریف اور اپنی شہسواری کا بیان قصائد میں سب سے پہلے اسی نے کیا۔ چنانچہ اپنے متعلقہ میں گھوڑے کو عقاب سپھر کی چٹان اور بارش کے قطرہ سے تشبیہ کا موجود ہی ہے۔ اردو میں میر نسیں دہلوی نے مراتی میں جو گھوڑے کی تعریف کی ہے وہ اس کے تبتخ میں کی ہے۔

۵۔ اپنے ماموں ہبہلہل کی طرح عورتوں سے اختلاطا اور چھپر چھاڑ کے معاملات اور اس سلسلہ میں شرمناک حد تک عربیاں نگاری اس کے یہاں بھی ہے مگر معاملہ بندی اس کے یہاں ہبہلہل سے زیادہ عمدگی سے پانی جاتی ہے۔

اس کے کلام کا م nouz یہ ہے:

وَقَدْ أَغْتَدَى وَالْطَّيْرُ فِي وَكَنَّا تِهَا      بِنَجْرِ حِقِيدِ الْأَوَابِدِ هِيَكِل  
مَكَرٌ مِفَرٌ مُقْبِلٌ مُدْبِرٌ مَعًا      كَجَلِمُودِ صَخْرِ حَطَّةِ السَّيْلِ مَنْ عَلَ  
تُضَيْئُ كَمْصِبَاحَ الظَّلَامَ كَانَهَا      مَنَازَةً هَمْسَيَ سَرَاهِبِ مُتَبَّتِلِ

## ۲۔ طرفہ

تذکرہ اس کا نام طرفہ اور اس کے باپ کا نام عبد تھا۔ طرفہ کی کنیت ابو عمر و تھی۔ قبیلہ بکر بن دائل کا ایک فرد تھا۔ یہ امرؤ القیس کے منے سے۔ سال بعد ۵۹۰ھ میں پیدا ہوا۔ یہ ابھی ماں کے پیٹھری میں تھا کہ اس کا باپ قضا کر گیا۔ جب پیدا ہوا تو چنانے اس کی لفالت اور بدمدرش اپنے ذمہ لی شعور آنے کے بعد ہری عیاشی اور بیہودہ زندگی کی لست پڑ گئی اور زندگی کے دن مثرا ب نوشی۔ قمار بازی۔ ہجگوئی۔ شاعری وغیرہ میں گزارنے لگا۔ ایک بار اس کا ماموں جریکی کام سے عمرو بن ہند شاہ جیرہ کے پاس جا رہا تھا۔ یہ بھی ہمراہ ہویا۔ اسے توقع تھی کہ بازنما کے بہاں سے ثایدہ بھی تباہی انعام پا سکے گا۔ جس سے یہ اپنی حالت درست کر سکے گا۔ مگر بد مزا جی اور ہجگوئی کی عادت پڑھکی تھی اس لئے وہاں بھی کسی بات پڑھا ہوا اور بادشاہ کی ہجگوئی۔ بادشاہ نے اس ہجگا حوال سن لیا اُس نے اپنے ظاہری بزناو میں سرق نہ آنے دیا۔ لیکن دل میں کینہ رکھ رہا۔ آخر اُس نے طرفہ سے کہا کہ تم بھرین کے گورنر کے پاس میرا یہ خط لے کر جاؤ۔ تمہیں بھرین سے انعام ملے گا۔ یہی وعدہ اُس بادشاہ نے جریتمس سے بھی کیا اور دونوں کو ایک ایک سر بکھر فرمان گورنر بھرین کے نام دیا۔ یہ دونوں فرمان لے کر بھرین کی طرف روانہ ہوتے۔ جریتمس کو راستہ میں یک ایک خیال پیدا ہو گیا کہ بادشاہ نے طرفہ کی ہجگو کا انتقام نہیں لیا کہیں ایسا نہ ہو کہ اُس نے گورنر بھرین کو طرفہ کے قتل کا حکم لکھ دیا ہوا اور میں چون کہ اس کے ساتھ آیا ہوں کہیں تباہی غتاب میں میں بھی نہ آ جاؤں یہ سوچ کر اُس نے طرفہ کے کہا کہ بادشاہ نے خود انعام کیوں نہ دیا۔ کہیں اس خط میں اس نے ہم کو سترادیںے کا حکم نہ دیا ہو میرے نزدیک تو مناسب ہے کہ ان فرمانوں کو کھول کر کی سے پڑھو ایسا چاہئے۔ طرفہ نے کہا کہ فرمان سر بکھر ہیں ان کے کھولنے سے ہر توڑنی پڑتے گی پھر ہم گورنر کے سامنے بھی نہ کرسکیں گے۔ اس لئے اسے پڑھو انا مناسب نہیں۔ جریتمس کے دل میں شک بڑھتا گیا۔ آخر اُس نے کسی بستی میں پہونچ کر فرمان کھول کر پڑھو ایسا تو اس میں حامل رقصہ کے

قتل کا حکم سن کر اس کے ہوش اڑ گئے۔ اس نے طرف سے کہا کہ جب میرے فرمان میں میرے قتل کا حکم لکھا ہے تو قین ہے کہ تیرے فرمان میں بھی قتل ہی کا حکم ہو کا تو بھی فرمان کھول کر پڑھو گے مگر طرف نے منظور شکیا اس نے کہا کہ یہ کیا ضرور ہے کہ جو تمہارے فرمان میں درج ہے وہی میرے فرمان میں بھی درج ہو۔ جرمیتیلس نے بہت بہت سمجھایا مگر طرفہ نہ مانا۔ آخر جریز نے کہا کہ میں تو یہاں سے گھرو اپس جاتا ہوں اور تجوہ سے بھی کہتا ہوں کہ تو بھریں نہ جا گھرو اپس چل۔ مگر طرفہ باز نہ آیا۔ عرض جرمیتیلس نے تو غسالی بادشاہوں کے پاس جا کر پناہ لی اور طرفہ انعام کی لائج اور بادشاہ پر اعتماد کرتا ہوا بھریں پہنچا اس نے خط دیکھ کر پہلے طرف کے ہاتھ پاؤں کٹوادنے پھر زندہ زمین میں دفن کر دیا۔ اس طرح یہ ہونہار شاعر چھپیں ہی برس کی عمر میں ۱۵۶۴ء میں مر گیا۔

نصرہ۔ اس جوان امگ شاعر نے باوجود کم عمری کے اپنے جو ہر خداداد کے باعث اپنی جگہ شوار عرب کی صفت اوقل میں بنالی۔ بہان تک کہ حضرت پیغمبر خود ایک زبردست شاعر اور صاحب معلقہ پڑیں کہتے ہیں کہ اثر العرب امر و القیس ہے اور اس کے بعد وہ بنو بکر کا نو خیز شاعر۔

۲۔ کسی کے وصف کے بیان میں طرفہ صرف اس کی راقی خوبیاں ہی بیان کرتا ہے مبالغہ کرنا اس کا طریقہ نہیں ہے۔ اور اگر کہیں مبالغہ کرتا بھی ہے تو اپنی فطری میانہ روی اور سلامت ذوق کے باعث اس میں غلو اور حد سے تجاوز نہیں ہونے دیتا۔ راقیت اور صداقت بیان اس کی خصوصیت ہے۔

۳۔ منظر نگاری اور اس کی جزئیات کی تفصیل اس کا خاص میدان ہے۔

۴۔ اگرچہ امر و القیس کے تبتیع میں محبوب کے لفہڈر دل پر رکنا اور رونا اور اپنی سواری کی تعریف بیان کرنا اس نے بھی اختیار کیا ہے لیکن اس پر اکثر ادباء کا آفاق ہے کہ ادنٹنی کی تعریف جیسی طرفہ گر گیا ہے ایسی کسی نے نہیں کی ہے۔

۵۔ فخریہ مصنایں۔ اپنی بے راہہ ردی کا ذکر بھی کرتا ہے تو ممتاز اور خودداری کو لفہڈ سے نہیں دیتا اور اوجھا پن کلام میں نہیں آنے دیتا حالانکہ ان مصنایں میں بے اعتدالی کا بہت

امکان رہتا ہے۔

۶۔ اس کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ کلام میں پچھیدہ ترکیب، متعلق الفاظ اور زیماں سے لغات کے استعمال کا بھی بڑا شائق ہے نبوت کلام یہ ہے:-

أَرْسِي الْمُوْدِلِعَتِنَاهِمُ الْكَرَامُ وَصَيْطِنِي عَقِيلَةَ مَالِ الْفَاحِشِ الْمُتَلَدِّدِ  
أَرْسِي الْعَبِيْشُ كَنْزًا نَا قَصَائِلَ لِيَلَةٍ دَمَّا تَنْقُصُ الْأَيَامُ دَالِدَهْرُ نِيفَدِ  
وَظَلَمُ ذُوِّ الْقَرْبَى أَشَدَّ مَضَاضَةً عَلَى الْمَرِعِ مِنْ وَقْعِ الْحَسَالِ الْمُهَنَّدِ

### ۳۔ نسر

تذکرہ | اس کا نام زہیر اور اس کے باپ کا نام ابو سلمی ربیعہ تھا۔ بنو مژینیہ کے قبیلہ کا مشہور شاعر تھا۔ اگرچہ زہیر کا باپ ربیعہ کبھی شاعر تھا اور زہیر کو شعرو شاعری سے لگاؤ کے لئے یہ بھی کافی تھا مگر زہیر نے اپنے ناہیال قبیلہ بنو غطفان میں پرورش پائی تھی اور وہاں کا بچہ بچہ شاعر تھا۔ مردو مرد اس قبیلہ کی عورتیں بھی مشہورہ شاعرہ تھیں۔ چنانچہ اپنے نانا (یا ماموں) لیشام کی صحبت میں پرورش پا کر زہیر نے ناہیال کی شاعری کا گویا دراثت پایا اور بہت وقار ممتازت اور سخیدگی سے زندگی بسرا کرنے لگا۔

اتفاق سے جب زہیر کی شادی ہوئی تو خسرو کی شاعر تھے جن کا نام اوس بن ججر تھا۔ زہیر کے باپ۔ ناما۔ خسرو شاعر تھے ہی اس کی زوہینیں خنا اور سلمی بھی مشہور شاعرہ تھیں پھر زہیر کے دو بیٹے ایک کعب ابن زہیر اور دوسرے مالک ابن زہیر کی شاعر تھے عرض ع  
ابن خانہ تمام اقتابت

زہیر را دوست میں دے رہا ہے۔ نہایت متحمل اور باؤ فار و سخیدہ۔ آخرت کا مانتے دالا۔ برائیوں سے احتراز کرنے والا انسان تھا۔ سب سے متعلقہ میں اس کا قصیدہ تیسرا ہے اس میں اس نے دو رسیوں کی جن میں ایک حارت بن عودت مری دوسرے ہرم بن سنان مری تھے بڑی تعریف

کی ہے اور حق یہ ہے کہ ان دونوں رئیسیوں نے کام کمی ایسا ہی کیا تھا کہ دنیا ان کی تعریف کرتی قبیلہ عبس اور زیان کی مشہور لڑائی "حرب داحس و غبرا" کا سلسلہ چالیس برس سے چھپرا ہوا تھا اور کسی طرح ختم ہونے ہی نہیں آتا تھا۔ طرفین ایک دوسرے کے خون کے پیاسے ہو رہے تھے کہ ان دونوں رئیسیوں نے دونوں قبائل میں صلح کرنی چاہی تو ایک فرق نے اپنے قبیلہ کے پہلے مقتول کے خون بہا کا مطالبہ فرقی ثانی سے کیا۔ فرقی ثانی خوب ہا دینا اپنی ذات اور شکست تصویر کرتا تھا۔ آخران دونوں رئیسیوں نے محض انسانی ہمدردی میں اپنے مال سے خوب بہا ادا کر کے دونوں قبائل کے درمیان صلح کرادی۔ یہ واقعہ چوں کہ عرب میں اپنی لذت کا سب سے پہلا واقعہ تھا اس لئے ہر شخص ان روسا کا ملاح تھا نہ کہ زہیر جو شاعر کا حساسیل، اور تیز احساس اور گویا زیان رکھتا تھا اس نے اپنے متعلقہ میں ان کی ٹری اور سچی تعریفیں کی ہیں۔

ہرم بن سنان بھی ایسا فیاض شخص تھا کہ زہیر جب اُس کی مدح کرتا تو وہ زہیر کیوں ایک گھوڑا یا ایک باندی صدور انعام میں دیتا تھا۔ حضرت سیدنا فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے ایک بار ہرم کے بیٹے سے فرمایا "تیرے باب ہرم نے زہیر کو جو خلعتیں دیں وہ تو فنا ہوں گیں" مگر زہیر نے تیرے باب کو مدد کالیاں پہنیا وہ مددوں دنیا میں باقی اور یادگار رہے گا۔

زہیر نے ۱۷ قصہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوت سے ایک سال قبل انتقال کیا۔

## نقش حکمت

جناب احمد پھیپھوندی کے نام سے ہندوستان کا تقریباً ہر رہا کھادا واقف ہے آپ کا شمار ہندوستان کے معدود کچھ شر امیں ہے آپ کے کلام کا انداز ظرافت، زیبینی اور شوخی کے ساتھ پر حکمت بھی ہوتا ہے "نقش حکمت" احمد صنانے کے کلام کا بہترین مجموعہ ہے۔ مجموعہ کو تین عنوانوں پر تقسیم کیا گیا ہے۔ اشارات، عبارات، خطاباً، آخرین منتج غزلیات کا حصہ ہے۔ صفحات ۳۲۰ قیمت مجلد تین روپے